



MANYE

MAGYAR ALKALMAZOTT NYELVÉSZEK
ÉS NYELVTANÁROK EGYESÜLETE

HUNGARIAN ASSOCIATION OF APPLIED
LINGUISTS AND LANGUAGE TEACHERS

**A MAGYAR MINT IDEGEN NYELV OKTATÁSA
A HATÁRAIN KON INNEN ÉS TÚL
– KIHÍVÁSOK ÉS EREDMÉNYEK**

2026. OKTÓBER 17.

PROGRAMFÜZET

**A MANYE MID-SZAKOSZTÁLYÁNAK ÉS A SEMMELWEIS EGYETEM
SZAKNYELVI INTÉZETÉNEK KÖZÖS KONFERENCIÁJA**





MANYE

MAGYAR ALKALMAZOTT NYELVÉSZEK
ÉS NYELVTANÁROK EGYESÜLETE
HUNGARIAN ASSOCIATION OF APPLIED
LINGUISTS AND LANGUAGE TEACHERS



Szervezőbizottság:

Putz Mónika
Császár Judit
Trencsényi Mónika

Szerkesztés és nyomdai előkészítés:

Szabó Angelika

Témák:

- Vendégoktatók és lektorok: kihívások, feladatok, eredmények
- Nyelvtanítási módszerek és jógyakorlatok, készségfejlesztés
- Szaknyelvoktatás az általános iskolákban, a középiskolákban és a felsőoktatásban

Helyszín:

Elméleti Orvostudományi Központ, Semmelweis Egyetem
1094 Budapest, Tűzoltó utca 37–47.





MANYE

MAGYAR ALKALMAZOTT NYELVÉSZEK
ÉS NYELVTANÁROK EGYESÜLETE
HUNGARIAN ASSOCIATION OF APPLIED
LINGUISTS AND LANGUAGE TEACHERS



PROGRAM

2026. OKTÓBER 17.

8.00-9.00	Regisztráció
9.00-9.15	Megnyitó: Schmidt Ildikó, MANYE MID-szakosztály elnöke Köszöntő: Putz Mónika, a szervezőbizottság elnöke, Semmelweis Egyetem, Szaknyelvi Intézet
9.15-9.45	Plenáris előadás: Hegedűs Rita: Grammatika álruhában. A funkcionális szemlélet alkalmazása a szaknyelvi oktatásban
9.45-9.55	Kérdések, hozzászólások
10:00-10:45 és 14:20-15:05	Workshop Ottucsák Melinda Anikó: A természettudományos szakszöveg tanítás kérdései 7-8. osztályos általános iskolás külföldi tanulók esetében Előzetes regisztráció szükséges. Helyszín: 0. Szeminárium terem
10.00-11.40	Szekcióülések
11.40-12.00	Kávészünet
12.00-13.20	Szekcióülések
13.20-14.20	Ebédészünet
14.20-16.00	Szekcióülések
16.00	Zárszó: Schmidt Ildikó



MANYE

MAGYAR ALKALMAZOTT NYELVÉSZEK
ÉS NYELVTANÁROK EGYESÜLETE
HUNGARIAN ASSOCIATION OF APPLIED
LINGUISTS AND LANGUAGE TEACHERS



A MAGYAR MINT IDEGEN NYELV NAPJA: A MAGYAR MINT IDEGEN NYELV OKTATÁSA A HATÁRAINKON INNEN ÉS TÚL – KIHÍVÁSOK ÉS EREDMÉNYEK –



2026. 10. 17.		wifi: konferencia jelszó: Budapest2017
8.00-9.00	REGISZTRÁCIÓ	
	HEVESY ELŐADÓTEREM	
9.00-9.15	Megnyitó: Schmidt Ildikó, MANYE MID-szakosztály elnöke Köszöntő: Putz Mónika, a szervezőbizottság elnöke, Semmelweis Egyetem, Szaknyelvi Intézet	
9.15-9.45	Plenáris előadás: Hegedűs Rita, Grammatika álrúhában. A funkcionális szemlélet alkalmazása a szaknyelvi oktatásban	
9.45-9.55	Kérdések és válaszok	

10.00-10.45 és 14.20-15.05	Workshop: Ottucsák Melinda Anikó: A természettudományos szakszövegtanítás kérdései 7-8. osztályos általános iskolás külföldi tanulók esetében 0. SZEMINÁRIUMI TEREM	
----------------------------------	---	--

	HEVESY ELŐADÓTEREM	HÁRI ELŐADÓTEREM
10.00-11.40	Nyelvi kompetencia, kommunikatív nyelvoktatás, nyelvpedagógia <i>szekcióelnök: Putz Mónika</i>	Kulturális különbségek – kultúrák közvetítés <i>szekcióelnök: Biegelbauer Eszter</i>
10.00-10.20	ONLINE Lőrinszky Ildikó: Nyelvhasználati stratégiák a MID-oktatásban	ONLINE Fischer Andrea: Két tanulási kultúra találkozása: a MID oktatása Dél-Koreában
10.20-10.40	Vecsernyés Ildikó: A megszólítások tanításának néhány fontos kérdése – egy készülő doktori disszertáció tanulságai	Biegelbauer Eszter: Magyar nyelv és kultúra Varsóban – lektori tapasztalatok és tanszéki élet a Varsói Egyetemen
10.40-11.00	Nagy Edit: Több idő a beszédre: fordított tanulásszervezés származásnyelvi magyarórákon	Sandra Buljanović Simonović – Tokić Varga Anett: A nyelvórán túl: közösségépítés és kultúrák közvetítés a belgrádi Collegium Hungaricum magyar nyelvi kurzusain



MANYE

MAGYAR ALKALMAZOTT NYELVÉSZEK
ÉS NYELVTANÁROK EGYESÜLETE
HUNGARIAN ASSOCIATION OF APPLIED
LINGUISTS AND LANGUAGE TEACHERS



	HEVESY ELŐADÓTEREM	HÁRI ELŐADÓTEREM
11.00-11.20	Putz Mónika: A kommunikációs kompetenciák elemzése és értékelése a Semmelweis Egyetem fogorvostan-hallgatói körében	ONLINE Tóth Ágnes: Lektor mint nyelvi-kulturális közvetítő: magyar és francia felsőoktatási kultúrák találkozása
11.20-11.40	Vermeki Boglárka: Nyelvfüggő-e a TBLT? Feladatalapú tananyagok nyelveken átívelő összehasonlító vizsgálata magyar mint idegen nyelvi perspektívából	Zsolnai Márton – Kárai Dániel: Litván, magyar – két jó barát: magyar nyelvoktatás és közösségszervezés Vilniusban
11.40-12.00	KÁVÉSZÜNET	

	HEVESY ELŐADÓTEREM	HÁRI ELŐADÓTEREM
12.00-13.20	Általános nyelv és szaknyelv: kihívások és innovációk <i>szekcióelnök: Marthy Annamária</i>	Nyelvtanítási módszerek, jógyakorlatok és tananyagfejlesztés <i>szekcióelnök: Nagy Kinga</i>
12.00-12.20	Marthy Annamária – Gyenes Gábor: Magyarul Magyarországon? A Semmelweis Egyetem nemzetközi hallgatóinak nyelvi és beilleszkedési tapasztalatai	Nagy Kinga: Kortárs novellák alkalmazása az extenzív olvasásban – egy jógyakorlat a magyar mint idegen nyelv oktatásában
12.20-12.40	Szentpály Miklós: Szót kérek – A magyarul tanuló orvostanhallgatók szókincse	Bozorádi Petra: A tanulói autonómia támogatása a magyar nyelv tanulásában – az Easy Hungarian gyakorlata
12.40-13.00	Fürész Blanka Natália: Kognitív tehermentesítés és multimodális scaffolding a magyar mint egészségügyi szaknyelv oktatásában	ONLINE Palágyi Jolán: A versfordítás pedagógiai lehetőségei a MID órán
13.00-13.20	ONLINE Oraveczi Adrienn: Hazai könnyűzenei dalok alkalmazása a magyar mint idegen nyelv oktatásában – módszertani lehetőségek a szókincs és a prozódiai tudatosság fejlesztésére	ONLINE Király Attila: Magyar-japán tanulószótárak készítése a dél-afrikai fejlesztésű TshwaneLex (TLex) programmal egy japán magánegyetemen
13.20-14.20	EBÉDSZÜNET	



MANYE

MAGYAR ALKALMAZOTT NYELVÉSZEK
ÉS NYELVTANÁROK EGYESÜLETE
HUNGARIAN ASSOCIATION OF APPLIED
LINGUISTS AND LANGUAGE TEACHERS



	HEVESY ELŐADÓTEREM	HÁRI ELŐADÓTEREM
14.20-16.00	Magyar nyelvoktatás a határainkon túl: kutatások és helyzetképek <i>szekcióelnök: Sárkány Fruzsina</i>	Élményalapú oktatás és jógyakorlatok <i>szekcióelnök: Keresztes Csilla</i>
14.20-14.40	ONLINE Maróti Orsolya – Pap Andrea: Nyelvfejlesztési preferenciák magyar mint idegen nyelvi és származásnyelvi tanárok körében	ONLINE Hevér-Joly Krisztina: Strasbourg magyarul: egy élményalapú nyelvoktatási projekt tapasztalatai
14.40-15.00	Brandt Györgyi: A magyar és az angol nyelv tanításának összehasonlító elemzése a tiencsini magyar szakos hallgatók körében	Nagy Julianna: Állatos kifejezések magyar mint idegen nyelv órán
15.00-15.20	Sárkány Fruzsina: A magyar nyelv oktatásának helyzete a Padovai Egyetemen lektori szemszögből	Skadra Margit – Keresztes Csilla: <i>Útlevál nélkül a világ körül. Beszéljess nemzetközi hallgatókkal!</i> című program bemutatása
15.20-15.40	Yoo Jinil: A magyar nyelv oktatásának története és jelenlegi helyzete Koreában: a tantervre, a tankönyvekre és a tanórán kívüli tevékenységekre fókuszálva	Karácsony Ildikó – Michael Herfert: A nyelvi gátak lebontása a gyakorlatban: egy élményalapú MID-mikrotábor konceptiója és tapasztalatai
15.40-16.00	Jani-Demetriou Bernadett: A tanulók nyelvi repertoárjára építő magyaroktatás egy ciprusi hétvégi magyar iskolában	ONLINE Kollár Ágnes: Szókincsfejlesztés és kultúraközvetítés online – Egy Balaton-tematikájú e-learning tananyag bemutatása
16.00	ZÁRSZÓ: SCHMIDT ILDIKÓ	

[illegible]

[illegible]



ÉTTEREMAJÁNLÓ

1. **Veranda Grill and Wine Étterem**
Budapest, Vendel u. 9, 1096
2. **Piazza di Francesco Kávéház-Cukrászda-Bisztró**
Budapest, Ferenc tér 11, 1094
3. **Hinta Bistro**
Budapest, Viola utca 35/b, 1094
4. **Pompás Bistro & Bar**
Budapest, Thaly Kálmán u. 52/a
5. **Corvin-pláza étteremkínálata**
Budapest, Futó u. 37, 1083 (egy metrómegállónyira, a Corvin-negyednél)
6. **Kilenc Kert - Streetfood and More**
Budapest, Thaly Kálmán u. 58.





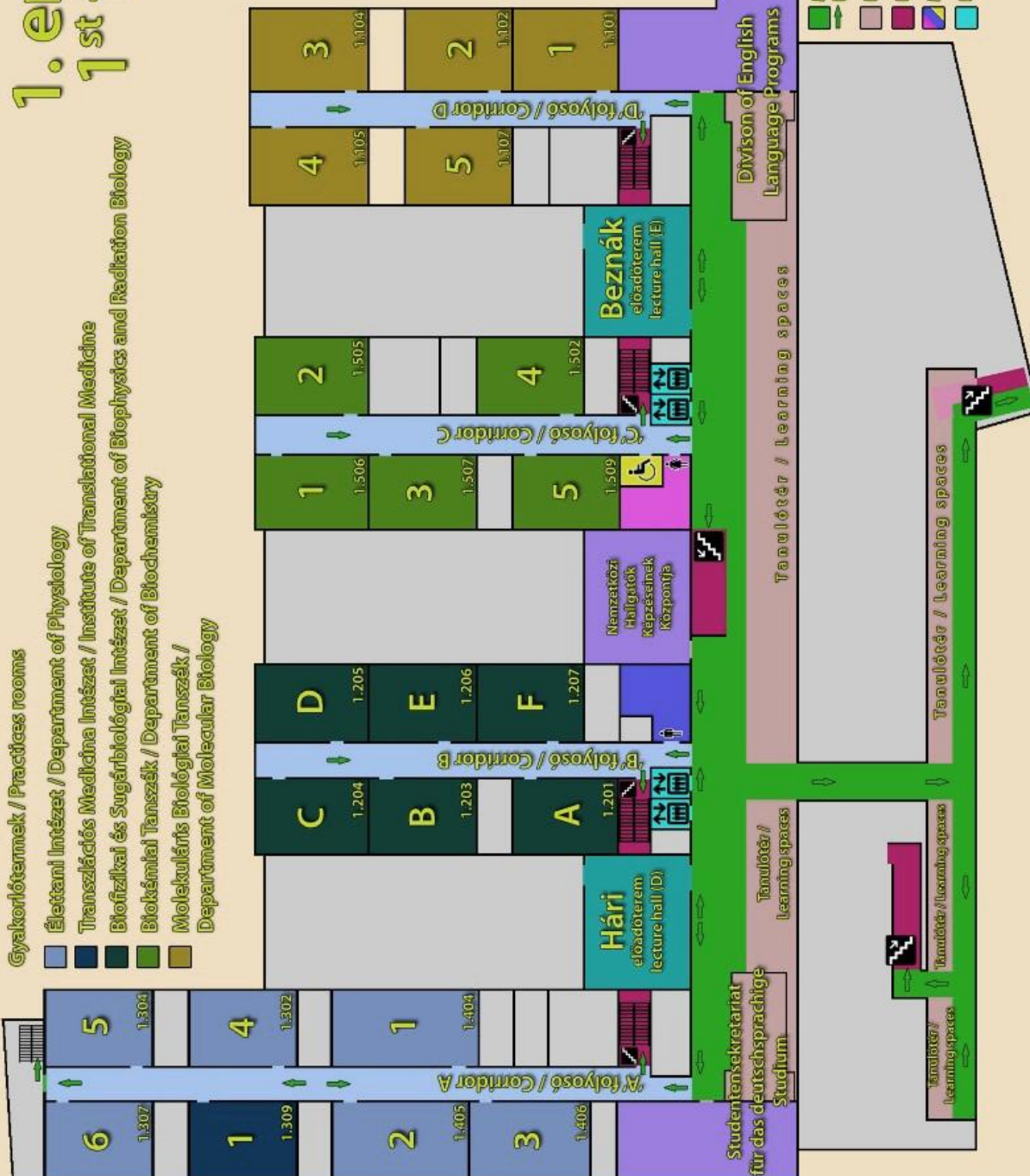
MANYE

MAGYAR ALKALMAZOTT NYELVÉSZÉK
ÉS NYELVTANÁROK EGYESÜLETE
HUNGARIAN ASSOCIATION OF APPLIED
LINGUISTS AND LANGUAGE TEACHERS



1. emelet 1st floor

- Gyakorlótermek / Practices rooms
- Élettani Intézet / Department of Physiology
 - Transzlációs Medicina Intézet / Institute of Translational Medicine
 - Biofizikai és Sugárbiológiai Intézet / Department of Biophysics and Radiation Biology
 - Biokémiai Tanszék / Department of Biochemistry
 - Molekuláris Biológiai Tanszék / Department of Molecular Biology





MANYE

MAGYAR ALKALMAZOTT NYELVÉSZEK
ÉS NYELVTANÁROK EGYESÜLETE
HUNGARIAN ASSOCIATION OF APPLIED
LINGUISTS AND LANGUAGE TEACHERS



SEMMELWEIS MEDICAL LINGUISTICS CONFERENCE

HYBRID

3 – 5 June,
2027